ODLOČBA KOMISIJE

z dne 3. februarja 2006

o spremembah Direktive 2001/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe Komisije 2002/38/ES v zvezi s statističnimi raziskovanji, ki se izvajajo na intenzivnih sadovnjakih nekaterih vrst sadnih dreves

(notificirano pod dokumentarno številko C(2005) 5963)

(2006/128/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive 2001/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. decembra 2001 o statističnih raziskovanjih, ki jih izvedejo države članice, da ugotovijo pridelovalno zmogljivost intenzivnih sadovnjakov nekaterih vrst sadnega drevja [1], in zlasti tretjega pododstavka člena 1(2) in členov 2(2) in 4(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva 2001/109/ES, ki uvaja seznam vrst, za katere se opravi raziskovanje v državah članicah, se izvaja z Odločbo Komisije 2002/38/ES z dne 27. decembra 2001 o določitvi parametrov raziskovanj in kode ter standardnih pravil za strojno čitljivo obliko podatkov v zvezi z raziskovanji o intenzivnih sadovnjakih nekaterih vrst sadnih dreves [2]. Ta odločba uvaja meje pridelovalnih območij, ki jih je treba določiti in njihove šifre ter vrste sadja in sorte.

(2) Zaradi pristopa novih držav članic je treba prilagoditi zadevne priloge k Direktivi 2001/109/ES in k Odločbi 2002/38/ES.

(3) Direktivo 2001/109/ES in Odločbo 2002/38/ES je zato treba ustrezno spremeniti.

(4) Ukrepi, predvideni v tej odločbi, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za statistiko kmetijstva, ustanovljenega s Sklepom Sveta 72/279/EGS [3] –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Priloga k Direktivi 2001/109/ES se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej odločbi.

Člen 2

Prilogi I in III k Odločbi 2002/38/ES se spremenita v skladu s Prilogama II in III k tej odločbi, v tem zaporedju.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 3. februarja 2006.

Za Komisijo
Joaquín ALMUNIA
Član Komisije

[1] UL L 13, 16.1.2002, str. 21. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.
[2] UL L 16, 18.1.2002, str. 35.
[3] UL L 179, 7.8.1972, str. 1.

PRILOGA I

„PRILOGA

VRSTE, ZA KATERE SE OPRAVIJO RAZISKAVE V RAZNIH DRŽAVAH ČLANICAH

	Jabolka	Hruške	Breskve	Marelice	Pomaranče	Limone	Drobnoplodni agrumi
Belgija	×	×					
Češka	×	×	×	×			
Danska	×	×					
Nemčija	×	×					
Estonija	×						
Grčija	×	×	×	×	×	×	×
Španija	×	×	×	×	×	×	×
Francija	×	×	×	×	×	×	×
Irska	×						
Italija	×	×	×	×	×	×	×
Ciper	×	×	×	×	×	×	×
Latvija	×	×					
Litva	×	×					
Luksemburg	×	×					
Madžarska	×	×	×	×			
Malta			× (*)				
Nizozemska	×	×					
Avstrija	×	×	×	×			
Poljska	×	×	× (*)	× (*)			
Portugalska	×	×	×	×	×	×	×
Slovenija	×	×	× (*)	× (*)			
Slovaška	×	×	× (*)	× (*)			
Finska	×						
Švedska	×	×					
Združeno kraljestvo	×	×					

(*) Raziskave se ne opravijo za: starost drevja, gostoto nasada, sorto sadja.“

PRILOGA II

Spremembe Priloge I k Odločbi 2002/38/ES

Država	Šifra države	Teritorialna razdelitev	Šifra teritorialne razdelitve	Reference na NUTS
1. Med Belgijo in Dansko se vstavi naslednja razpredelnica:				
„Češka	16	Stredni Cechy	01	Stredni Cechy
		Jihozapad	02	Jihozapad
		Severozapad	03	Severozapad
		Severovychod	04	Severovychod
		Jihovychod	05	Jihovychod
		Stredni Morava	06	Stredni Morava
		Moravskoslezsko	07	Moravskoslezsko“
2. Med Nemčijo in Grčijo se vstavi naslednja razpredelnica:				
„Estonija	17	Tvori enotno geografsko območje	00	Estonija“
3. Med Italijo in Luksemburg se vstavi naslednja razpredelnica:				
„Ciper	18	okrožje Nikozija	01	
		okrožje Limassol	02	
		okrožje Papros	03	
		okrožje Larnaka	04	
		okrožje Famagusta	05	
Latvija	19	Tvori enotno geografsko območje	00	Latvija
Litva	20	Tvori enotno geografsko območje	00	Litva“
4. Med Luksemburg in Nizozemsko se vstavi naslednja razpredelnica:				
„Madžarska	21	Közép-Magyarország (Osrednja Madžarska)	01	Kozep-Magyarorszag
		Közép-Dunántúl (Srednje Podonavje)	02	Kozep-Dunantul
		Nyugat-Dunántúl (Zahodno Podonavje)	03	Nyugat-Dunantul
		Dél-Dunántúl (Južno Podonavje)	04	Del-Dunantul
		Észak-Magyarország (Severna Madžarska)	05	Eszak-Magyarorszag
		Észak-Alföld (severni del Velike madžarske nižine)	06	Eszak-Alfold
		Dél-Alföld (južni del Velike madžarske nižine)	07	Del-Alfold
Malta	22	Tvori enotno geografsko območje	00	Malta“

5. Med Avstrijo in Portugalsko se vstavi naslednja razpredelnica:

„Poljska	23	Łódzkie	01	Łódzkie
		Mazowieckie	02	Mazowieckie
		Małopolskie	03	Małopolskie
		Śląskie	04	Śląskie
		Lubelskie	05	Lubelskie
		Podkarpackie	06	Podkarpackie
		Świętokrzyskie	07	Świętokrzyskie
		Podlaskie	08	Podlaskie
		Wielkopolskie	09	Wielkopolskie
		Zachodniopomorskie	10	Zachodniopomorskie
		Lubuskie	11	Lubuskie
		Dolnośląskie	12	Dolnośląskie
		Opolskie	13	Opolskie
		Kujawsko-pomorskie	14	Kujawsko-pomorskie
		Warmińsko-mazurskie	15	Warmińsko-mazurskie
		Pomorskie	16	Pomorskie“

6. Med Portugalsko in Finsko se vstavi naslednja razpredelnica:

„Slovenija	24	Tvori enotno geografsko območje	00	Slovenija
Slovaška	25	Tvori enotno geografsko območje	00	Slovaška republika“

PRILOGA III

Nove sorte, ki se dodajo Prilogi III k Odločbi 2002/38/ES

Šifre po vrsti in sorti, ki jih je treba uporabiti pri pošiljanju rezultatov statističnih raziskav o intenzivnih sadovnjakih nekaterih vrst sadnih dreves Komisiji

Vrste/sorte	Šifra vrste	Šifra sorte

1. V točko 1 se vstavi naslednja razpredelnica. **Jablane**, med „Early gold“ in „Druge sorte (ki jih določi država članica)“:

„Melodie		081
Rubin		082
Champion/Šampion (CZ) Szampion (PL)		083
Rubinola		084
Ligol (PL)		085
Cortland (PL)		086
Štaris (Staris) (LT)		087
Aldas (LT)		088
Auksis (LT)		089
Orlovskoje polosatoje (LT)		090
Isbranica (LT)		091
Sinap Orlovskij (LT)		092“

2. V točko 2 se vstavi naslednja razpredelnica. **Hruške**, med „Boscs Flaschenbirne“ in „Druge sorte (ki jih določi država članica)“:

„Beurré Diel		057
Glou Morceau		058
Kieffer		059
Bohemica		060
Dicolor		061
Erika		062
Grosdemange		063
Lukasówka (PL)		064
Alka (LT)		065
Alsa (LT)		066
Mramornaja (LT)		067“

3. V točko 3 se vstavi naslednja razpredelnica. **Breskve** (*breskve za pridelavo sadežev z belim mesom*), med „Drugo“ in „Nektarine“:

„Champion (HU)		570“

4. V točko 3 se vstavi naslednja razpredelnica. **Breskve** (*breskve za pridelavo sadežev z rumenim mesom*), med „Drugo“ in „Nektarine“:

„Burbank July Elberta (SK)		620
Flamingo (SK)		621
Sunhaven (SK)		622“

5. V točko 4 se vstavi naslednja razpredelnica. **Marelice**, med „Vitillo“ in „Druge sorte (ki jih določi država članica)“:

„Ceglédi Bíbor		044
Ceglédi óriás		045
Gönci magyar kajszi		046
Magyar kajszi		047
Magyar kajszi C.235		048
Pannónia		049
Szegedi mammut		050
Karola		051
Velkopavlovická		052
Veharda		053
Maďarská		054“